

**MORFOLOGÍA DEL VERBO AUXILIAR LABORTANO,
BAJO NAVARRO OCCIDENTAL, BAJO NAVARRO ORIENTAL
Y SULETINO**

Baiona, 13-II-03

Pedro Ramón de Yrizar ()*

Señoras y señores

Lamento sinceramente que, por mi avanzada edad, no me sea posible asistir personalmente a este acto, pero me encuentro muy bien representado por mi hijo Pedro Ramón.

Ante todo quiero mostrar mi profundo agradecimiento a Euskaltzaindia, a su Presidente Jean Haritschelhar, a su Vicepresidente Henrike Knörr y a su Ejecutivo de Publicaciones Ricardo Badiola quien, con su experto conocimiento y tenaz dedicación, ha hecho posible la publicación de estos tomos.

He pretendido completar la obra del Príncipe Luis Luciano Bonaparte, con la recogida y publicación en catorce tomos de las flexiones de los verbos auxiliares intransitivo y transitivo empleadas en todos los dialectos y variedades.

Los ocho tomos correspondientes a los dialectos *Vizcaino*, *Guipuzcoano*, *Alto-Navarro Septentrional*, *Alto-Navarro Meridional* y *Roncalés* se publicaron anteriormente.

Hoy se presentan los correspondientes a *Iparralde*:

Labortano (un tomo), *Bajo-Navarro Occidental* (un tomo), *Bajo-Navarro Oriental* (tres tomos) y *Suletino* (un tomo), para lo que he contado con la inapreciable colaboración de Koldo Artola.

He escrito también un *Compendio*, resumen de los catorce tomos, que contiene los mapas y cuadros de todos los dialectos. Contiene las relaciones completas de los colaboradores e informadores de cada dialecto.

Agradezco mucho la asistencia a cuantos han venido.

Eskerrak bihotzez danoi.

(*) Por razones obvias de edad, -el próximo 11 de agosto de 2003, 93 años- no ha podido trasladarse desde Madrid y yo, su hijo, os leo estas líneas escritas por mi apreciado padre.

PEDRO DE YRIZAR

MORFOLOGÍA DEL VERBO AUXILIAR BAJO NAVARRO OCCIDENTAL

(Estudio dialectológico)



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea



EUSKALTZAINDIA

REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA
ACADÉMIE DE LA LANGUE BASQUE